PODER JUDICIAL MENDOZA
SUPREMA CORTE DE JUSTICIA

III JORNADA ANUAL

DE LA RED DE LENGUAJE CLARO ARGENTINA

“Hablemos claro”

I. Objetivos

Para que los derechos y obligaciones puedan comprenderse sin intermediarios ni barreras lingüísticas, el Estado debe transmitir en forma clara y efectiva la información sobre actos, leyes, programas, trámites y servicios usando un lenguaje claro y transparente.

Objetivos:

- Acompañar el desarrollo de habilidades de comunicación en lenguaje claro en la administración pública para facilitar la interacción con los ciudadanos.

- Que las instituciones públicas se comprometan a transmitir de manera clara y sencilla el contenido de los actos y documentos que generan, en particular las leyes, como una forma de facilitar su comprensión y acceso universal para todos los ciudadanos.

Los distintos organismos consideran que la claridad en el lenguaje de los actos del Estado ayuda a un adecuado ejercicio de los derechos y deberes, fortalece la democracia, la transparencia y la confianza en las Instituciones.

II. Carga horaria y modalidad

Fecha: 26 y 27 de septiembre de 2019.
Carga horaria: 18 horas cátedra en dos jornadas.
Modalidad: Presencial.

III. Autoridades

Dr. Jorge Nanclares, Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Mendoza.
Dra. María del Carmen Battaini, Presidenta de la Junta Federal de Cortes y Superiores Tribunales de Justicia de las Provincias Argentinas y de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (JuFeJus).
Ing. Fernando Bernabé Rocca, Presidente de la Red Argentina de Lenguaje Claro.

Dr. Mario Adaro, Ministro de la Suprema Corte de Justicia de Mendoza.

IV. Expositores

Dr. Sergio Torres, Juez de la Suprema Corte de Justicia de Buenos Aires.
Dr. Javier Leal de Ibarra, Junta de Presidentes de las Cámaras Nacionales y Federales.
Dra. Silvina Furlotti, Presidenta de la Asociación de Magistrados de la Provincia de Mendoza.
Dr. Dante Javier Herrera Bravo, Subsecretaría Legal y Técnica de la Presidencia de la Nación.
Dra. Silvia Iacopetti, Directora del Sistema Argentino de Información Jurídica.
Dr. Juan Pablo Tunessi, Secretario Parlamentario del Senado de la Nación.
Dra. María Lorena Tula del Moral, Jueza del 13° Juzgado Penal, Contravencional y de Faltas de la Ciudad de Buenos Aires.
Dra. Alicia Arenas
Dra. Susana Velazquez, Directora del Centro de Mediación y Métodos Alternativos de Abordaje y de Solución de Conflictos.
Dra. Silvia Bianco, Consejera en el Consejo de la Magistratura y miembro honorario del Foro Federal de Consejos de la Magistratura (FOFECMA).
Dra. María Constanza Solari, Líder de proyectos - Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación.
Representante del Senado de la Provincia de Mendoza.
Representante del Poder Judicial de la Provincia de Mendoza.
Representante del Poder Ejecutivo de la Provincia de Mendoza.
Representante del Ministerio Público de la Defensa.
Dr. Oscar Sívori, Jefe de Fiscales de la Tercera Circunscripción Judicial del Ministerio Público Fiscal de Mendoza.
Representante de Fiscalía de Estado.
Representante de la Oficina de Investigaciones Administrativas y Ética Pública de Mendoza.
Dra. Carina Ginestar, Jefa de la Oficina de Pequeñas Causas y Consumo.
Dr. Fernando Blanco Muiño, Director Nacional de Defensa del Consumidor.
Lic. Alejandro Constanzo, corresponsal región Cuyo Artear.
Lic. Kevin Lehmann, vocero del Colegio de Magistrados y Funcionarios de la Provincia de Buenos Aires e integrante de la Federación Argentina de la Magistratura y la Función Judicial (FAM).

Lic. Leonardo Altamirano, Jefe de Prensa del Tribunal Superior de Justicia de Córdoba.
Lic. Silvina Scheiner, periodista diario La Nación.
Sabrina Santopinto, Directora de Comunicación Audiovisual del Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación.
Dr. Martín Böhmer, Director Nacional de Relaciones con la Comunidad Académica y la Sociedad Civil - Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de la Nación.
Dr. Luis Busnelli, Decano Universidad Nacional de La Matanza (UNLaM).
Lic. Fernanda Bernabé, Directora de Políticas Públicas y Planificación de la Universidad Nacional de Cuyo.
Lic. Alejandro Giuffrida, Rector Universidad Champagnat.
Dr. Oscar Rodríguez Robledo, Director fundador de la Red de Consultoría y Capacitación Acuerdo Negociado.
Dr. Fernando Guzzo, Jefe de fiscales de la Unidad Fiscal de Homicidios del Ministerio Público Fiscal de la Provincia de Mendoza.
Lic. Manuel Martínez Novillo, Universidad Nacional de Tucumán.

V. Planificación del Programa

Fecha 26/09/2019	Temas	Expositores
9:30 hs.	Acreditaciones	
10:00 hs.	Apertura. Firma adhesión Ju.Fe.Jus. a la Red de Lenguaje Claro.	*Dr. Jorge Nanclares* *Dra. María del Carmen Battaini* *Ing. Fernando Bernabé Rocca*
11:00 hs.	**Coffee Break**	
11:30 hs.	***"Hablemos claro en las instituciones y en la justicia"***	*Dr. Jorge Nanclares* *Dr. Sergio Torres* *Dr. Javier Leal de Ibarra* *Dra. Silvina Furlotti* *Moderador: Dr. Giancarlo Spinetta*

III JORNADA ANUAL
DE LA RED DE LENGUAJE CLARO ARGENTINA

13:00 hs.	**Ju.Fe.Jus: almuerzo institucional** **Público en general: almuerzo libre**	
15:00 hs.	***"Hablemos claro desde la Red Nacional"*** **<u>1ra parte:</u>** Informe Institucional 2019 - Consejo Directivo de la Red de Lenguaje Claro Argentina Informe sobre Buenas Prácticas	*Ing. Fernando Bernabé Rocca* *Dr. Dante Javier Herrera Bravo* *Dra. Silvia Iacopetti* *Dra. María Lorena Tula del Moral* *Dra. Susana Velázquez* *Dra. Silvia Bianco* *Moderador: Dra. Alicia Arenas*
16:00 hs.	**Coffee Break**	
16:30 hs.	***"Hablemos claro desde la Red Nacional"*** **<u>2da parte:</u>** Lenguaje Claro en las organizaciones fundadoras Senado de la Nación Secretaría Legal y Técnica, Presidencia de la Nación Ministerio de Justicia de la Nación	 *Dr. Iván Pedro Tunessi* *Dr. Dante Javier Herrera Bravo* *Dra. Silvia Iacopetti*
21:00 hs.	**Cena en "Bodega del 900"**	

Fecha 27/09/2019	Temas	Expositores
9:30 hs.	***Reunión Comisión Directiva Ju.Fe.Jus.***	
	"Mendoza habla claro" Red de Lenguaje claro provincial	*Representantes de la Provincia de Mendoza:* • *Poder Judicial* • *Poder Ejecutivo* • *Senado Provincial* • *Ministerio Público Fiscal* • *Fiscalía de Estado* • *Ministerio Público de la Defensa* • *Oficina de Investigaciones Administrativas y Ética Pública* *Moderadora: Ing. Fernando Bernabé Rocca*
10:30 hs.	***"Hablemos claro con el consumidor"*** Banca Privada Oficina de Pequeñas Causas y Consumo Redacción Corporativa Director Nacional de Defensa del Consumidor	 *Representante HSBC* *Dra. Carina Ginestar* *Lic. Silvina Scheiner* *Dr. Fernando Blanco Muiño*
11:00 hs.	**Coffee Break**	

III JORNADA ANUAL
DE LA RED DE LENGUAJE CLARO ARGENTINA

11:30 hs.	***"Comunicación clara"***	*Lic. Alejandro Constanzo* *Lic. Kevin Lehmann* *Lic. Leonardo Altamirano* *Sabrina Santopinto* *Moderador: Lic. Martín Ahumada*
13:00 hs.	**Ju.Fe.Jus: almuerzo institucional** **Público en general: almuerzo libre**	
15:00 hs.	***"Aprendamos lenguaje claro en las Universidades"*** Universidad Nacional de Cuyo Universidad Nacional de La Matanza Universidad Champagnat Universidad Nacional de Tucumán	 *Lic. Fernanda Bernabé* *Dr. Luis Busnelli* *Lic. Alejandro Giuffrida* *Lic. Manuel Martínez Novillo* *Moderador: Dr. Martín Böhmer*
16:00 hs.	**Coffee Break**	
16:30 hs.	***"Lenguaje claro aplicado"*** En la justicia Resolución negociada de conflictos Juicio por Jurados Ética profesional y consentimiento informado	 *Dr. Oscar Sívori* *Dr. Oscar Rodríguez Robledo* *Dr. Fernando Guzzo* *Dr. Martín Böhmer* *Moderador: Dr. Dante Javier Herrera Bravo*
17:00 hs.	Cierre	*Dr. Jorge Nanclares*